

さいちゃれミーティング 2021/7/2 (Fri) 13:30-14:30

出席:(ZOOM) 岩熊さん・宮崎・大箸さん

(内容)

1)フィリピンに本をおくる会の活動

①あむあむ販売会の件 7月1日ー7月10日開催(大宮アップルハウス 12:00 - 17:00)

*さいちゃれ応援体制 ⇨ 名古屋さん担当割り振り決定しましたらガイド下さい。

*手提げ袋等、小物類手配は全て終了

・FB 広告の成果 (¥2,500)

②マガタの子供たちの紙芝居

・紙芝居原稿 2 件到着(翻訳原稿校正依頼中)

「マティアスと月」「私たちはできる」

ラトン第三図書館子供たちの作品は別途送られてきます。

③翻訳台帳ボランティアのお願い

2)その他さいちゃれ全般

①さいちゃれカタログ更新中

*ドラフト修正後堀本さんに編集と校正のお願いをします。

②2021 年下半年さいちゃれ講座開講の件

③その他・・・

1)フィリピンに本をおくる会の活動

①あむあむ販売会の件

*販売会当初予定下記の通りでしたが、名古屋さんコメントにより本日再検討します。

2021年7月 あむあむの会 「あつるはうす販売会」当番表

青字:当番

7/1	7/2	7/3	7/4	7/6	7/7	7/8	7/9	7/10
木	金	土	日	火	水	木	金	土
阿武	今村	名古屋	名古屋	藤江	阿武	今村	阿武	藤江
名古屋								名古屋
								今村 15:00~
						宮崎	林	
							大箸	
10日 15:00で終了し、搬出準備に入る								

(名古屋さん 報告)

昨日の売上額は:57,400 でした。詳細は添付をご参照ください。

販売会の間は雨も上がっていたので、楽しみにされていた常連さんが来ていただきました。

なお、当番について変更があります。

8 日、9 日は皆さんにお願いする予定でしたが、あむあむの皆さんに代わって頂くことになりました。

お店のママから、男性は顔を出して頂くのは大歓迎ですが、当番は気を遣うので丁重にお断りして欲しいということでした。

そのため、皆さんは可能でしたら様子見に顔を出してください。

3日、4日は名古屋が当番ですので、この日でも構いません。

本来なら、8日、9日は15:00～名古屋が引き継ぐつもりでしたが、9日迄は大阪になっしまい申し訳ありません。

以前から気になっていたのですが、当番はあまり座る時間もなく(昨日は5時間立ちっ放し)お金の管理も伴い、高齢の皆さんには負担が大きいので、**出来れば日当をお支払い**したいと思います。今年から1週間にしたいというところを、ママが当番をするからということで10日間にした経緯もありますので、定例会で検討をお願いいたします。

***現状の形態であれば赤字部分はあむあむでの判断となります。**

・FB広告の実績

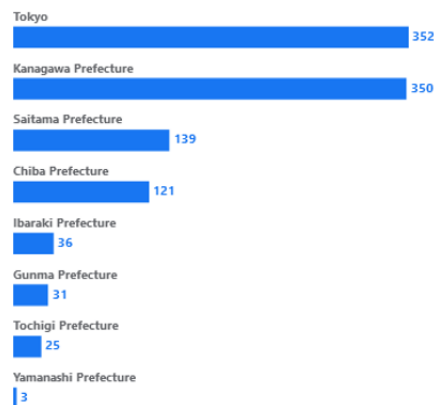
(この広告は、¥2,500で行った広告の効果です。)



オーディエンス

この広告はオーディエンスに含まれる利用者1,056人にリーチしました。

利用者層 配信先 地域



②マガタの子供たちの紙芝居

・紙芝居原稿 2 件到着 (翻訳原稿校正依頼中)

「マティアスと月」「私たちはできる」

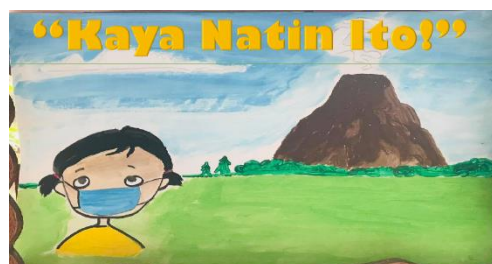
(*紙芝居の絵、宮崎翻訳は別途添付します。/現在校正依頼中です。)

ラトン第三図書館子供たちの作品は別途送られてきます。

(マティアスと月)



(私たちはできる)



③翻訳台帳ボランティアのお願い

・下記作業の支援者募集しています。

翻訳台帳のデータ化（日本語）

（現在、台帳は紙で管理されデータ化されていません。）

従来の翻訳台帳（日本語）

NO.51

冊 号	本 名	著者名	訳者名	訳者名	訳者名	進 捗
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

※エクセルでデータ化した台帳を MS-Access を活用してデータの一元管理を行います。

紙の台帳からエクセルに変換します。

冊 号	本 名	著者・訳者名	出版社	訳者名	進 捗
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	
2023/5/7	

今回支援をお願いするのはこの部分です。

Book catalog list (Check list) NPO Association of supporting seniors' re-challenge 2021年6月1日

Book Serial num	Book title(書名)	Book title(TAGALOG)	author	publisher	Donor	Translator	Progress	check comment
3456	ほしのむすめたち	Mga Babang Anak ng Bituin		福自書局		Ferdinand Gomez	5/19 発送済み	
3457	まふたかす	Ang Mafuta at Usak		福自書局		Freddie Fadrigo	5/19 発送済み	
3458	あかぬたまご	いっせいのこりあけたいくiting ng Ina		福自書局		Ferdinand Gomez (Panamaraan sa pagpapaliwanag)	5/19 発送済み	
3459	ダニエルの絵巻	Mahabang drawing ni Danielle		福自書局		Ferdinand Gomez	5/19 発送済み	

台帳のデータ化を推進することにより本のラベルなども一連の作業として行えます。（従来は手書き転記でした。）

2)その他さいちやれ全般

①さいちやれカタログ更新中

※ドラフト修正後堀本さんに編集と校正のお願いをします。(ドラフト文書添付します。)

②2021 年下半期さいちやれ講座開講の件

※生徒募集可能でしたら IT 講座開講します。

「WORD」「EXCELL」「POWER POINT」 and youtube/fb/zoom/その他

※あむあむニット教室

ニット教室 KATESALON 10月1日 決定

Fb 使っての募集・関連先への案内(mothers/rssc/としま npo etc...)

③その他...

(*)その他

・J&J助成 6月27日申請済み、申請は動画で申請します。

一次審査(動画審査) 動画(5分程度)

・プロジェクトの内容を説明した動画(プレゼンテーションの録画など)を提出ください。

・団体名、プロジェクト名、解決したい課題、得られる効果、プロジェクト期間、1年目の予算の総額を含めてください。

・ファイル名には「団体名」と「プロジェクト名」を入れてください。

・ファイル形式 MP4 推奨

審査結果について:

7月21日(水)以降、順次選定結果をお知らせいたします(合否に関わらずすべての団体様へお知らせいたします)。

ジョンソン・エンド・ジョンソン日本法人グループ

JAPAN COMMUNITY IMPACT 助成プログラム担当

e-mail: RA-MEDJPTO-JJCCJP@its.jnj.com

・地球倫理推進賞予定

7月1日～8月31日申請期間

・新規会員募集アイデア

・中村陽一先生顧問は？ 可能性

⇒坪野谷先生に依頼メール発信済み打診中 回答待ち・・・

・その他アイデア、活動募集します。

・その他